

Porównanie tłumaczeń Marka 14:48

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A odpowiedziawszy Jezus powiedział im jak na bandytę wyszłście z mieczami i kijami ująć Mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Jezus odezwał się i powiedział im: Wyszłście jak na zbrojce, z mieczami i kijami, aby Mnie schwycić.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I odpowiadając Jezus powiedział im: Jak na rozbójnika wyszłście z mieczami i kijami ująć mnie?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A odpowiedziawszy Jezus powiedział im jak na bandytę wyszłście z mieczami i kijami ująć Mnie

¹⁾ Lub: uwięzić.